

Le “ne” explétif, adverbe stylistique

Le “ne” explétif¹ n’est pas négatif, il est un adverbe que l’on pourrait qualifier de stylistique. Il renforce, avec élégance, l’idée de crainte, de comparaison, d’antériorité et d’inégalité.

Déjà présent dans la langue latine, il n’est qu’une tournure plus distinguée, qui n’est pourtant pas nécessaire au sens de la phrase. Il n’est pas négatif, mais se retrouve régulièrement dans des phrases contenant une idée négative.

On pourrait le baptiser de condiment², de parfum grammatical, en ce qu’il agrmente l’expression d’une pointe de raffinement. Plus fréquent à l’écrit qu’à l’oral, il n’en demeure pas moins une forme élégante de la langue écrite et même parlée. On pourrait dire, comme le Petit Prince : « C’est utile, puisque c’est joli. »

Le “ne” explétif s’entend régulièrement à l’oral dans un français bien parlé. Il est souvent absent dans le parlé quotidien et populaire.

- *Faites-le avant qu’ils n’arrivent.* (Le “ne” explétif n’est pas nécessaire au sens de la phrase, mais lui donne un style plus recherché.)

- *Faites-le avant qu’ils arrivent.* (Forme de sens équivalent, mais plus habituelle dans la langue quotidienne.)

On trouve le “ne” explétif à différents niveaux, et dans différentes structures de la langue française :



C’est véritablement
utile puisque c’est
joli.

Antoine de Saint-
Exupéry

Le “ne” explétif	a - Avec les verbes ou les locutions conjonctives exprimant la crainte.
On pourrait aussi bien supprimer le “ne” explétif sans changer le sens de la phrase. Ici, il souligne et renforce l’idée de crainte.	<ul style="list-style-type: none"> - <i>On a peur qu’il (ne) fasse trop chaud pendant les jeux olympiques.</i> - <i>Nous avons fermé les fenêtres, de crainte que l’orage (ne) survienne.</i> - <i>Ils avaient allongé le blessé, de peur qu’il (ne) fasse une hémorragie.</i> - <i>On redoute que la grêle (ne) détruise les récoltes.</i> - <i>Elle tremble qu’on (ne) lui enlève ses enfants.</i>
Le “ne” explétif	b - Avec les comparatifs d’infériorité ou de supériorité.
Mais pas avec les comparatifs d’égalité.	<ul style="list-style-type: none"> - <i>Elle est plus intelligente qu’elle (ne) le laisse voir.</i> - <i>Nous sommes moins riches que vous (ne) l’êtes.</i> - <i>Vous êtes mieux préparé que je (ne) le suis.</i>
Le “ne” explétif	c - Quand la proposition principale exprime l’empêchement ou la défense.
Tels que les verbes : Empêcher – faire attention à – prendre garde à – éviter – etc.	<ul style="list-style-type: none"> - <i>Toutes ces précautions éviteront que vous (ne) soyez cambriolé(e)s.</i> - <i>Ce vaccin empêchera que l’épidémie (ne) se propage à toute la population.</i> - <i>Prenez garde à ce que l’animal (ne) s’échappe !</i>
Le “ne” explétif	- Après certaines locutions conjonctives : <i>Avant que - à moins que - sans que - d’ici à ce que etc.</i>
A l’exception de “depuis que” ..., ces locutions introduisent souvent le subjonctif.	<ul style="list-style-type: none"> - <i>Prenez ces fruits ! A moins qu’ils (ne) soient trop mûrs.</i> - <i>Sans qu’il (ne) sache pourquoi, l’odeur lui rappelait son enfance.</i> - <i>Ils rentreront avant qu’il (ne) pleuve.</i>

¹ Explétif : qui n’est nécessaire ni à la syntaxe ni au sens de la phrase.

² Condiment : épice, comme le sel, le poivre, la moutarde, etc.

Exercice écrit n° 1 Le “ne” explétif

B 2 – C 1 – C 2

Cochez une des deux cases proposées, pour indiquer si les phrases suivantes sont à la forme négative, ou si un “ne” explétif vient simplement en enrichir le style.

- Appelez les pompiers, avant qu’il ne soit trop tard.
- 1 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- On s’ennuie vite à ne rien faire.
- 2 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- C’est mieux que je ne pensais.
- 3 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- Je n’ose vous demander ce service.
- 4 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- Les enfants veulent toujours faire plus vieux qu’ils ne le sont.
- 5 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- Prenez la verte ! A moins que vous ne préfériez la rouge.
- 6 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- Je n’en ai aucune idée.
- 7 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- On craint qu’il ne fasse froid pendant le spectacle.
- 8 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- La situation est pire que je ne l’imaginais.
- 9 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- Elle est beaucoup plus vieille qu’il n’y paraît.
- 10 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- Nous n’avons eu aucun mal à rentrer chez nous.
- 11 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- Cet animal ne mange que des fruits.
- 12 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- On redoute qu’il ne soit dangereux.
- 13 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- Vous n’avez guère le temps de les recevoir.
- 14 ☐ Phrase à la forme négative.

- ☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- Cette chemise est plus chère que je ne croyais.
- 15 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- Que ne m’ont-ils alerté plus tôt ?
- 16 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- La population était épouvantée que des répliques du tremblement de terre ne se reproduisent.
- 17 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- Avez-vous peur que ce meuble ne soit trop encombrant ?
- 18 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- Faites-le, avant qu’il ne vous demande de le faire.
- 19 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- Evitez que le fisc ne vienne contrôler votre bilan !
- 20 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- Il criaient plus qu’ils ne parlaient.
- 21 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.
- Ne m’en demandez pas plus !
- 22 ☐ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.

Réponses à l’exercice n° 2

Cochez une des deux cases proposées, pour indiquer si les phrases suivantes sont à la forme négative, ou si un "ne" explétif vient simplement en enrichir le style.

- Appelez les pompiers, avant qu'il ne soit trop tard.
- 1 ☐ Phrase à la forme négative.
☒ Phrase à la forme affirmative avec un "ne" explétif.
- On s'ennuie vite à ne rien faire.
- 2 ☒ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un "ne" explétif.
- C'est mieux que je ne pensais.
- 3 ☐ Phrase à la forme négative.
☒ Phrase à la forme affirmative avec un "ne" explétif.
- Je n'ose vous demander ce service.
- 4 ☒ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un "ne" explétif.
- Les enfants veulent toujours faire plus vieux qu'ils ne le sont.
- 5 ☐ Phrase à la forme négative.
☒ Phrase à la forme affirmative avec un "ne" explétif.
- Prenez la verte ! A moins que vous ne préfériez la rouge.
- 6 ☐ Phrase à la forme négative.
☒ Phrase à la forme affirmative avec un "ne" explétif.
- Je n'en ai aucune idée.
- 7 ☒ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un "ne" explétif.
- On craint qu'il ne fasse froid pendant le spectacle.
- 8 ☐ Phrase à la forme négative.
☒ Phrase à la forme affirmative avec un "ne" explétif.
- La situation est pire que je ne l'imaginais.
- 9 ☐ Phrase à la forme négative.
☒ Phrase à la forme affirmative avec un "ne" explétif.
- Elle est beaucoup plus vieille qu'il n'y paraît.
- 10 ☐ Phrase à la forme négative.
☒ Phrase à la forme affirmative avec un "ne" explétif.
- Nous n'avons eu aucun mal à rentrer chez nous.
- 11 ☒ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un "ne" explétif.
- Cet animal ne mange que des fruits.
- 12 ☒ Phrase à la forme négative.
☐ Phrase à la forme affirmative avec un "ne" explétif.
- On redoute qu'il ne soit dangereux.
- 13 ☐ Phrase à la forme négative.
☒ Phrase à la forme affirmative avec un "ne" explétif.
- Vous n'avez guère le temps de les recevoir.
- 14 ☒ Phrase à la forme négative.

☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.

- Cette chemise est plus chère que je ne croyais.

15 ☐ Phrase à la forme négative.

☒ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.

- Que ne m’ont-ils alerté plus tôt ?

16 ☒ Phrase à la forme négative.

☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.

- La population était épouvantée que des répliques du tremblement de terre ne se reproduisent.

17 ☐ Phrase à la forme négative.

☒ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.

- Avez-vous peur que ce meuble ne soit trop encombrant ?

18 ☐ Phrase à la forme négative.

☒ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.

- Faites-le, avant qu’il ne vous demande de le faire.

19 ☐ Phrase à la forme négative.

☒ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.

- Evitez que le fisc ne vienne contrôler votre bilan !

20 ☐ Phrase à la forme négative.

☒ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.

- Il criaient plus qu’ils ne parlaient.

21 ☐ Phrase à la forme négative.

☒ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.

- Ne m’en demandez pas plus !

22 ☒ Phrase à la forme négative.

☐ Phrase à la forme affirmative avec un “ne” explétif.